

Smlouva o využití výsledků dosažených při řešení projektu „Automatizované řídicí systémy v oblasti pánvové metalurgie“

Smluvní strany:

1. **Liberty Ostrava a.s.**

adresa sídla: Vratimovská 689/117, Kunčice, 719 00 Ostrava
 IČO: 45193258
 bankovní spojení: [redacted]
 číslo účtu: [redacted]
 zastoupena: [redacted] výkonný ředitel
 [redacted] ředitel pro ekonomiku a financování
 zapsána v: obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Ostravě pod
 spisovou značkou B 297
 (dále jen „hlavní příjemce“)

a

2. **Vysoká škola báňská – Technická univerzita Ostrava**

adresa sídla: 17. listopadu 2172/15, 708 00 Ostrava-Poruba
 IČO: 61989100
 bankovní spojení: ČSOB, a.s.
 číslo účtu: 100954151/0300
 zastoupena: prof. RNDr. Václav Snášel, CSc., rektor
 zřízena: veřejná vysoká škola dle zákona č. 111/1998 Sb., o vysokých školách,
 nezapsaná v obchodním rejstříku
 (dále jen „další účastník projektu“)

a

3. **R. T. S. cs, spol. s r. o.**

adresa sídla: Novinářská 1113/3, Mariánské Hory, 709 00 Ostrava
 IČO: 18051367
 bankovní spojení: Komerční banka, a.s.
 číslo účtu: 1305841-761/0100
 zastoupena: [redacted] jednatel
 zapsána v: obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Ostravě
 pod spisovou značkou C 623
 (dále jen „další účastník projektu“)

(všichni další účastníci dále společně jako „další účastníci projektu“ a každý jednotlivě jako „další účastník projektu“)

(všichni shora uvedení dále společně také jako „smluvní strany“ a každý jednotlivě jako „smluvní strana“)

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto

smlouvu o využití výsledků
dosažených při řešení projektu

(dále jen „smlouva“)

I.

Základní údaje o projektu

1. Hlavní příjemce řeší s dalšími účastníky projektu na základě výsledků veřejné soutěže vyhlášené Technologickou agenturou České republiky (dále jen „poskytovatel“) v rámci programu TREND projekt výzkumu a vývoje s názvem: „**Automatizované řídicí systémy v oblasti pánvové metalurgie**“, ev. č. FW01010097 (dále jen „projekt“).
2. Realizace projektu probíhá v období 1. 1. 2020 – 31. 12. 2023
3. Hlavním příjemcem účelové podpory je Liberty Ostrava a.s. Na základě smlouvy o účasti na řešení projektu jsou dalšími účastníky projektu VŠB-TUO a R. T. S. cs, spol. s r. o.
4. Údaje o projektu podléhají kódu důvěrnosti údajů: C – předmět řešení projektu podléhá obchodnímu tajemství dle § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, ale název projektu, cíle projektu a u ukončeného nebo zastaveného projektu zhodnocení výsledku řešení projektu dodané do CEP, jsou upraveny tak, aby byly zveřejnitelné.

II.

Vymezení výsledků projektu a vlastnických práv k nim

1. Smluvní strany dosáhly při řešení projektu následujících výsledků:
 - a) Funkční vzorek, ev. č. 027/09-11-2023_F, Systém pro identifikaci lící pánve a identifikaci zakrytí pánve víkem na vybraném stanovišti
Spoluvlastnické podíly na výsledku:
 - o Liberty Ostrava, a.s. 45 %
 - o R.T.S. cs, spol. s r.o. 45 %
 - o VŠB-TUO 10 %
 - b) Ověřená technologie, ev. č. 007/09-11-2023_OT, Technologie měření a vyhodnocení tepelné práce lící pánve
Spoluvlastnické podíly na výsledku:
 - o Liberty Ostrava, a.s. 70 %
 - o R.T.S. cs, spol. s r.o. 10 %
 - o VŠB-TUO 20 %
 - c) Ověřená technologie, ev. č. 009/12-12-2023_OT, Optimalizace teploty oceli pro kontinuální odlévání
Spoluvlastnické podíly na výsledku:
 - o Liberty Ostrava, a.s. 70 %
 - o R.T.S. cs, spol. s r.o. 10 %
 - o VŠB-TUO 20 %

(dále společně jen „výsledky projektu“).

2. Uvedené výsledky projektu jsou v souladu s cíli projektu.
3. Výsledky projektu, včetně závěrečné zprávy, podléhají ochraně dle zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), ve znění pozdějších předpisů, nebo dle jiných právních předpisů (např. zákon č. 527/1990 Sb., o vynálezech a zlepšovacích návrzích), a ve smyslu § 58 autorského zákona se

považují za zaměstnanecká díla, resp. dle § 9 a 10 zákona o vynálezech a zlepšovacích návrzích se považují za podnikový vynález, přičemž k výsledkům majetková práva vykonává, resp. je jejich vlastníkem hlavní příjemce a další účastníci projektu, přičemž spoluvlastnické podíly jsou uvedeny v odst. 1 tohoto článku Smlouvy.

4. Smluvní strany prohlašují, že uvedené výsledky řešení projektu nejsou zároveň výsledky jiného projektu nebo výzkumného záměru.
5. Smluvní strany potvrzují, že výše uvedené rozdělení vlastnických práv k výsledkům projektu odpovídá rozsahu jejich účasti na řešení projektu, při zohlednění zejména míry původcovské činnosti, vynaložené pracovní kapacity, jakož i finančních příspěvků smluvních stran.
6. Právní ochranu výsledků projektu, včetně případné úhrady nákladů na registraci, registračních i udržovacích poplatků, zajišťuje vlastník předmětného výsledku projektu. Pokud výsledek projektu vlastní smluvní strany společně, zajistí právní ochranu výsledku projektu tyto spoluvlastníci společně po vzájemné dohodě. Za tímto účelem spoluvlastníci předmětného výsledku případně uzavřou separátní smlouvu upravující otázky spojené se zajištěním právní ochrany výsledku projektu.
7. Smluvní strany jsou povinny zajistit si vůči nositelům chráněných práv duševního vlastnictví vzniklých v souvislosti s realizací projektu možnost volného nakládání s těmito právy, zejména řádně a včas uplatnit vůči původci právo na zaměstnanecký vynález nebo užitečný vzor, popřípadě se vypořádat s původci a autory smluvně. Každá ze smluvních stran je zodpovědná za vypořádání nároků autorů a původců na své straně.

III.

Úprava užívacích práv k výsledkům projektu

1. Smluvní strany se zavazují spolupracovat a poskytnout si maximální možnou součinnost k tomu, aby výsledky projektu, ke kterým mají majetková práva, využily nebo umožnily jejich využití ve lhůtě a způsobem dle schváleného implementačního plánu uplatnění výsledků projektu, v souladu s touto smlouvou a se zájmy smluvních stran při respektování nezbytné ochrany práv k předmětům duševního vlastnictví a mlčenlivosti. Poskytovatel je oprávněn kontrolovat průběh plnění implementačního plánu výsledků projektu. Další účastník projektu se zavazuje poskytnout hlavnímu příjemci maximální součinnost při vykazování plnění implementačního plánu vůči poskytovateli. V případě nplnění implementačního plánu mohou být ze strany poskytovatele uděleny finanční sankce, které budou následně uplatněny vůči smluvní straně, v důsledku jejíhož pochybení byla sankce udělena.
2. Hlavní příjemce a další účastníci projektu jsou oprávněni se zájemci o využití výsledků projektu uzavřít smlouvu týkající se využití výsledků projektu (např. licenční smlouvu), které jsou v jejich podílovém spoluvlastnictví (dále jen „společné výsledky“), pouze po předchozím písemném souhlasu ostatních spoluvlastníků, jinak je taková smlouva neplatná. Příjmy plynoucí ze smlouvy/smluv týkajících se využití výsledků projektu budou rozdělovány mezi smluvní strany v poměru spoluvlastnických podílů a budou upraveny zvláštní smlouvou. Jednání o podmínkách komerčního využití s případnými zájemci může vést každá smluvní strana samostatně, o výsledku jednání informuje bezodkladně ostatní spoluvlastníky.
3. Smluvní strany mohou společné výsledky projektu užívat komerčně i nekomerčně. Komerčním užitím výsledku projektu se rozumí jeho užití v rámci stávajícího či nového výrobku, technologie či služby a jejich uplatnění na trhu nebo použití pro koncepci a poskytování služby.

4. Smluvní strana před tím, než začne společný výsledek užívat komerčně, bude o této skutečnosti písemně informovat ostatní spoluvlastníky. Smluvní strany se v souvislosti s komerčním využitím společného výsledku zavazují své vzájemné vztahy upravit tak, aby byla náležitě reflektována pravidla týkající se nepřímé státní podpory ve smyslu Sdělení Komise - Rámce pro státní podporu výzkumu, vývoje a inovací 2022/C 414/01 a zákona č. 130/2002 Sb., tedy zejména sjednat ve prospěch ostatních spoluvlastníků přiměřenou kompenzaci za využití společného výsledku spoluvlastníkem realizujícím komerční využití v případech, kdy by hrozil vznik nepřímé státní podpory. Podrobnosti týkající se výše přiměřené kompenzace a podmínek její úhrady smluvní strany sjednají v samostatné smlouvě.
5. Každý ze spoluvlastníků společného výsledku je oprávněn užívat tento výsledek nekomerčním způsobem, tedy zejména k vlastnímu výzkumu, výuce a vzdělávání, a učinit jej předmětem své publikační činnosti, a to bez souhlasu ostatních spoluvlastníků. Využitím výsledku projektu však nesmí být ohrožena ochrana důvěrných informací a/nebo znemožněno či ohroženo získání právní ochrany daného výsledku projektu.
6. Při využití, resp. implementaci společných výsledků spoluvlastníkem v závodech, provozech či jiných prostorách sloužících k uskutečňování předmětu činnosti daného konkrétního spoluvlastníka, nevzniká ostatním spoluvlastníkům nárok na přiměřenou kompenzaci dle odst. 4 tohoto článku smlouvy; tento typ využití tedy představuje výjimku z podmínek sjednaných v odst. 3 a 4 tohoto článku smlouvy. Smluvní strany berou na vědomí povinnost vyplývající ze Všeobecných podmínek poskytovatele stanovující, že výsledky projektu musí být využity nejdéle do 5 let od ukončení řešení projektu.
7. Žádná ze smluvních stran nenese odpovědnost za jakékoliv použití výsledků projektu dalšími smluvními stranami a za případné škody/újmny tím způsobené v maximálním možném rozsahu takového omezení odpovědnosti, který dovolují platné a účinné právní předpisy.

IV.

Důvěrnost informací

1. Výsledky řešení projektu uvedené v čl. II. této smlouvy tvoří duševní vlastnictví a obchodní tajemství smluvních stran ve smyslu ustanovení § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, a smluvní strany se zavazují obsah tohoto obchodního tajemství nevyzradit žádné třetí osobě bez předchozího písemného souhlasu ostatních smluvních stran.
2. Projekt, způsob jeho řešení ani výsledky jeho řešení nejsou utajovanými informacemi ve smyslu zákona č. 412/2005 Sb., o ochraně utajovaných informací a o bezpečnostní způsobilosti, ve znění pozdějších předpisů.
3. Nedohodnou-li se smluvní strany v konkrétním případě jinak, jsou veškeré informace, které získá smluvní strana od jiné smluvní strany a které nejsou obecně známé, považovány za důvěrné (dále jen „důvěrné informace“) a smluvní strana, která je získala, je povinna důvěrné informace uchovat v tajnosti a zajistit dostatečnou ochranu před přístupem nepovolaných osob k nim, nesmí důvěrné informace sdělit žádné další osobě, s výjimkou svých zaměstnanců a jiných osob, které jsou pověřeny činnostmi v rámci této smlouvy a se kterými dotyčná smluvní strana uzavřela dohodu o zachování mlčenlivosti v obdobném rozsahu, jako stanoví smlouva smluvním stranám, a nesmí důvěrné informace použít za jiným účelem než k výkonu činností podle smlouvy, ledaže jde o:
 - a) sdělení nebo použití důvěrných informací povolené nebo vyžadované pro běžné a řádné plnění povinností dle smlouvy; nebo

- b) sdělení nebo použití důvěrných informací požadované na základě nařízení příslušného soudu nebo příslušného orgánu veřejné správy; nebo
 - c) jakékoliv informace, které jsou veřejně známé jinak než v důsledku porušení ustanovení tohoto článku smlouvy.
4. V případě, že některá smluvní strana poruší povinnosti stanovené tímto článkem smlouvy, zavazuje se uhradit poškozené smluvní straně náhradu škody/újmy z tohoto porušení vyplývající.

V. Sankční ujednání

1. V případě, že bude poskytovatelem či jiným k tomu oprávněným orgánem v souvislosti s porušením povinnosti dle této smlouvy udělena sankce, zavazuje se smluvní strana, v důsledku jejíhož porušení povinnosti k udělení příslušné sankce došlo, tuto sankci v plné výši uhradit, resp. provést plnění sankcí uložené. V případě, že sankce bude uložena hlavnímu příjemci v důsledku porušení povinnosti dalším účastníkem projektu, zavazuje se další účastník projektu částku ve výši udělené sankce hlavnímu příjemci uhradit. Pokud dojde k uložení sankce v důsledku porušení povinnosti více smluvními stranami, jsou tyto povinny k její úhradě v rozsahu odpovídajícím podílu smluvních stran na způsobilých nákladech projektu.

VI. Závěrečná ustanovení

1. Vysoká škola báňská – Technická univerzita Ostrava je subjektem povinným zveřejňovat smlouvy dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů; Vysoká škola báňská – Technická univerzita Ostrava tedy tuto smlouvu uveřejní v registru smluv. Aniž by byl dotčen čl. IV. smlouvy, smluvní strany si vzájemně potvrzují, že text smlouvy může být uveřejněn v registru smluv v plném znění, bez potřeby znečitelnění určitých informací či částí smlouvy, tj. že text této smlouvy neobsahuje informace představující obchodní tajemství ve smyslu § 504 občanského zákoníku.
2. Smlouva nabývá platnosti dnem jejího uzavření, tj. dnem podpisu smlouvy oprávněným zástupcem poslední ze smluvních stran, a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv. Smlouva se sjednává na dobu neurčitou.
3. Práva a povinnosti smluvních stran touto smlouvou výslovně neupravené se řídí právními předpisy platnými a účinnými v České republice, zejména zákonem č. 130/2002 Sb., o podpoře výzkumu, experimentálního vývoje a inovací, ve znění pozdějších předpisů, a zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.
4. Tuto smlouvu je možno měnit nebo doplňovat jen písemnými dodatky vzájemně potvrzenými a podepsanými oběma smluvními stranami. Za písemnou formu nebude pro tento účel považována výměna e-mailových či jiných elektronických zpráv.
5. Tato smlouva obsahuje úplné ujednání o předmětu smlouvy a všech náležitostech, které smluvní strany měly a chtěly ve smlouvě ujednat, a které považují za důležité pro závaznost této smlouvy. Žádný projev smluvních stran učiněný při jednání o této smlouvě ani projev učiněný po uzavření této smlouvy nesmí být vykládán v rozporu s výslovnými ustanoveními této smlouvy a nezakládá žádný závazek žádné ze smluvních stran.

6. Pokud by jednotlivá ustanovení této smlouvy byla neplatná, neúčinná nebo nevymahatelná, nebo by se neplatnými, neúčinnými nebo nevymahatelnými stala, nebude tímto dotčena platnost, účinnost a vymahatelnost ostatních ustanovení této smlouvy. Smluvní strany se zavazují, že případné neplatné, neúčinné nebo nevymahatelné ustanovení této smlouvy nahradí bez zbytečného odkladu takovým ustanovením, které se, pokud možno co nejvíce blíží hospodářskému účelu původního ustanovení. Ukáže-li se některé z ustanovení této smlouvy zdánlivým (nicotným), posoudí se vliv této vady na ostatní ustanovení smlouvy obdobně podle § 576 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.
7. Tato smlouva je sepsána ve čtyřech vyhotoveních v listinné podobě, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení a jedno vyhotovení je hlavní příjemce povinen předložit poskytovateli dotace, nebo je smlouva uzavřena v elektronické podobě v jednom vyhotovení.

Za hlavního příjemce:

Za dalšího účastníka projektu VŠB-TUO:

V Ostravě dne _____



výkonný ředitel

ředitel
pro ekonomiku a financování

V Ostravě dne _____



prof. RNDr. Václav Snášel, CSc.
rektor

Za dalšího účastníka projektu R. T. S. cs, spol. s r. o.:

V Ostravě dne _____



jednatel



POVĚŘENÍ č. 1 Datum 19. 10. 2023 Ostrava	AUTHORIZATION No. 1 Date 19. 10. 2023 Ostrava
Liberty Ostrava a.s. se sídlem Vratimovská 689/117, Kunčice, 719 00 Ostrava, IČ: 45193258, zapsané v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ostravě, oddíl B, vložka 297, zastoupená dvěma členy představenstva, jak je uvedeno níže (dále jen jako „Společnost“)	Liberty Ostrava a.s. having its Registered Office at Vratimovská 689/117, Kunčice, Ostrava, Postal Code: 719 00, Company ID # 45193258, incorporated in the Company Register of the Regional Court of Ostrava, File # B 297, represented below stated two members of the Board of Directors (hereinafter referred to as the “Company”)
uděluje tímto zaměstnancům	Hereby authorizes its employees
(dále jako zástupce A) a	(as Representative A) and
(dále jako Zástupci B)	(also as Representatives B)
(dále jen jako „zaměstnanec“ nebo „zaměstnanci“) jako svým zaměstnancům pověření k jednání za Společnost dle níže uvedeného. Zaměstnanci jednají na základě tohoto pověření vždy dva společně, když vždy musí za společnost jednat Zástupce A a jeden ze Zástupců B.	(Hereinafter referred to individually as the “Employee” and together as “Employees”) as its employees as follows to act on behalf of the Company as follows. Employees shall act based on this authorization only jointly – always Representative A and one of Representatives B.

Toto pověření je vydáno v souladu s ustanovením § 106 odst. 1 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění, ke všem úkonům v rámci zajištění běžného chodu Společnosti, zejména ke sjednávání, uzavírání a podepisování nákupních a prodejních smluv (rozumí se i jejich návrhů formou objednávek nebo jiným způsobem, včetně elektronické formy), dohod o narovnání nebo veškerých jiných smluvních vztahů, zvláště závazkových vztahů včetně smluvních vztahů nepojmenovaných podle § 1746 Občanského zákoníku v platném znění, smluv a úkonů v oblasti veřejných zakázek nebo jiných výběrových řízení s postupem obdobným zákonu o veřejných zakázkách nebo pravidel jednotlivých dotačních institucí a orgánů, žádosti o dotace, příspěvky, podpory, kompenzace včetně nepřímých kompenzací pro určená průmyslová odvětví, včetně smluv o zřízení, změnách nebo rušení věcného břemene, zejména v souvislosti se zajištěním vedení energetických nebo inženýrských sítí, údržby Žermanického přivaděče nebo obsluhy majetku Společnosti a její správy včetně směny pozemků, nákupu a prodeje nemovitostí apod., nebo veškeré jiné úkony vedoucí k zajištění obvyklého obchodního chodu Společnosti.	This authorization is issued under the provisions of Section 106, Paragraph 1 of Act No. 89/2012 Coll., The Civil Code, as amended, for all acts within the scope of the Company's ordinary course of business, in particular for negotiating, concluding and signing purchase and sale contracts (their proposals in the form of orders or otherwise including the electronic form), settlement agreements or all other contractual relationships, especially contractual relationships, including contractual relationships under § 1746 of the Civil Code, as amended, contracts and acts in the field of public procurement or other tenders with procedure similar to the Public Procurement Act or the rules of individual subsidy institutions and bodies, applications for subsidies, contributions, compensation, including indirect compensation for certain industries, including contracts for the establishment, change or cancellation of easements, especially in connection with energy or utilities management, servicing of company property as maintenance of Žermanice feeder including the exchange of land, sale and purchase of real estate's etc., or all other acts which leads to ensuring the ordinary business operations of the Company.
Pověření se dále uděluje k uzavírání a podepisování všech typů smluv nebo jejich změnám či rušení, a to ke všem právním jednáním za Společnost.	Authorization is granted to concluding and signing of all types of contracts or their revisions or cancellations, to all legal acts on behalf of Company.

Zaměstnanci jsou oprávněni jednat, sjednávat smluvní vztahy, přijímat rozhodnutí či podávat námítky, opravné prostředky nebo se jich vzdávat, a to i vůči všem orgánům státní správy, samosprávy, orgánům činným v trestním řízení, soudům všech stupňů včetně rozhodčích a mediačních řízení, podávat návrhy, změny, výmazy nebo vzdání se odvolání kním, uplatňování opravných prostředků a veškeré související úkony, a to do Obchodního rejstříku, Rejstříku katastru nemovitostí, Rejstříku skutečného majitele, Živnostenského rejstříku nebo jiných rejstříků, v nichž je nebo má být společnost či údaje o ní vedeny. V rámci pověření jsou zaměstnanci dále výslovně oprávněni jednat, uzavírat a podepisovat ve znění shora uvedeném také vypořádání ekologických závazků, realizovat jakákoliv právní jednání na úseku integrované prevence znečištění, čistoty ovzduší a skleníkových plynů, nakládání s odpady a obaly, kácení a výsadby dřevin, údržba zeleně, výkopových povolení, stavebních řízení nebo jiných řízení vedených v souladu s platnými stavebními předpisy včetně jimi dotčených orgánů, vodoprávních řízení, zastupování ve věci vyhrazených technických zařízení - elektrických, zdvihacích, plynových, tlakových, potvrzování žádostí o vystavení certifikátů o původu vyrobeného a expedovaného zboží, vedení a zastupování pro zajišťování integrovaného systému řízení, tzn. pro zajišťování systému managementu jakosti, systému environmentálního managementu a systému managementu bezpečnosti a ochrany zdraví při práci dle příslušných norem EN ISO, a další.	The employees are entitled to act, negotiate contractual relations, take decisions or file objections, remedies or waive them, even to all state administration bodies, self-government bodies, bodies active in criminal proceedings, courts of all levels, including arbitration and mediation proceedings, to submit proposals, changes, withdrawals or waivers of appeals to them, application of remedies and all related acts, namely to the Commercial Register, the Register of Real Estate Cadaster, the Register of the beneficial owner, the Trade Register or other registers in which the company or data about it is or should be registered. Within the scope of the authorization, the employees are also expressly entitled to act, conclude and sign the settlement of environmental obligations, to implement any legal action in the field of integrated pollution prevention, air pollution and greenhouse gases, waste and packaging management, cutting, planting and maintenance of greenery, excavation permits, construction proceedings or other proceedings conducted in accordance with applicable building regulations, including the bodies concerned, water law proceedings, representation in matters of reserved technical equipment - electrical, lifting, gas, pressure, confirmation of applications for certificates of origin produced and shipped goods, management representative for the Integrated management system assurance, that means the Quality management system, the Environmental management system and the Occupational health and safety management system assurance, in accordance with adequate EN ISO standards, and more.
Zaměstnanci jsou dále oprávněni k účasti, jednání a hlasování na jednáních valné hromady dceřiných společností a společností s majetkovou účastí a veškerých úkonů jménem Společnosti jako společníka.	The employees are entitled to participate and vote at the General Meeting of subsidiaries, affiliates and related companies and acting in all acts on behalf of Company as a shareholder.
Zaměstnanci jsou dále oprávněni podepisovat jakékoli listiny, přijímat jakékoli dokumenty, podávat, doplňovat a brát zpět návrhy včetně opravných prostředků, vzdávat se práva na odvolání a provádět veškeré úkony jménem Společnosti v souvislosti s výše uvedeným.	The employees are also entitled to sign any documents, accept any documents, submit, supplement, and withdraw proposals, including remedies, waive the right to appeal and perform all acts on behalf of the Company in connection with the above.

Zaměstnanci jsou výslovně oprávněni na základě tohoto pověření nejen jednat a podepisovat v plném rozsahu, a to i tam, kde se vyžaduje zvláštní pověření a dále také pověřit ke všem jednáním další zaměstnance Společnosti na jednotlivých úsecích výkonu jejich činnosti k činění veškerých úkonů jménem Společnosti v rozsahu tohoto pověření, zejména k jednání s orgány státní správy a samosprávy, dotačními agenturami, fondy, bankovními institucemi, pojišťovnami, jmenovitě i pojišťovnou Kooperativa, obchodními partnery a institucemi a orgány na úseku energetiky, systému managementu jakosti, systému environmentálního managementu a systému managementu bezpečnosti a ochrany zdraví při práci nebo jinými obchodními partnery včetně zajišťování vedení apod. pro veškeré účely obstarání záležitostí společnosti, včetně úkonů zde shora popsaných nebo souvisejících, a to i formou udělení pověření s ověřenými podpisy.

The employees are expressly entitled, based on this authorization, not only to act and sign in the full extent but also if a special authorization is required and also to authorize other employees of Company in individual areas of their activities to act on behalf of Company in all acts to the extent of this authorization, especially to negotiate with state and local government bodies, subsidy agencies, funds, banking institutions, insurance companies namely included insurance company Kooperativa, business partners and energy institutions, institutions securing the Integrated management system assurance including Quality management system, the Environmental management system and the Occupational health and safety management system assurance or other business partners, etc. for all purposes of procuring the affairs of the company, including the acts described above or related, including in the form of granting authorization with verified signatures.

Příkladem se jedná o Krajský úřad Moravskoslezského kraje, Magistrát města Ostravy, Statutární město Ostrava, úřady městských obvodů nebo orgány státní správy a samosprávy i v jiných územních obvodech či v dle jejich příslušnosti, stavební úřady a odbory, Česká inspekce životního prostředí včetně Oblastních inspektorátů MSK, Krajské hygienické stanice MSK, Inspektorát bezpečnosti práce MSK, Hasičský záchranný sbor MSK, Technická inspekce ČR, Povodí Odry, státní podnik, Drážní úřad, Obvodní báňský úřad, Státní úřad pro jadernou bezpečnost, Celní orgány ČR a členských zemí EU, Oblastní inspektorát práce, Státní úřad inspekce práce Opava, státní metrologické orgány, Policie ČR a Městská policie, Státní zastupitelství, Ředitelství silnic a dálnic, Střediska správy a údržby silnic a dálnic, Státní fond dopravní infrastruktury, Technický a zkušební ústav stavební Praha, s.p., Krajská hospodářská komora a další dle jejich příslušnosti; vše však pro území ČR i EU nebo tam, kde Liberty Ostrava a.s. vykonává podnikatelskou činnost.

Examples are the Regional Office of the Moravian-Silesian Region, the City of Ostrava, the Statutory City of Ostrava, municipal district authorities or state administration and self-government bodies in other territorial districts or according to their jurisdiction, building authorities and departments, Czech Environmental Inspectorate including Regional Inspectorates MSK, Regional Hygienic Stations MSK, Labor Safety Inspectorate MSK, Fire Rescue Corps MSK, Technical Inspection of the Czech Republic, Odra River Basin, State Enterprise, Railway Authority, District Mining Authority, State Office for Nuclear Safety, Customs Authorities of the Czech Republic and EU Member States, Regional Inspectorate Labor, State Office of Labor Inspection Opava, state metrological bodies, Police of the Czech Republic and Municipal Police, Public Prosecutor's Office, Directorate of Roads and Motorways, Centers for Administration and Maintenance of Roads and Motorways, State Fund for Transport Infrastructure, Technical and Testing Institute of Civil Engineering Prague, sp, Regional Economic Chamber or other as per their relevancy; all for the Czech Republic or EU or where Liberty Ostrava a.s. perform its business activities.

V případě nepřítomnosti některého ze shora pověřených zaměstnanců, přechází práva, včetně práva podepisovat, v rozsahu tohoto pověření na zástupce, kterého takto nepřítomný zaměstnanec za sebe k zastupování pověřil.	In the absence of one of the here above authorized employees, the rights within the scope of this authorization shall pass to the deputy authorized to represent him in his absence and shall be delegated by additional Authorization.
Adresa pro doručování: Liberty Ostrava a.s., Vratimovská 689/117, Kunčice, 719 00 Ostrava	Delivery Address: Liberty Ostrava a. s., Vratimovská-St. # 689/117, Kunčice, Ostrava, Postal Code: 719 00
Delegovaný zástupce uvádí u svého podpisu poznámku „v zastoupení (zkráceně „v z.“).	Delegated deputy shall affix his/her signature with the mark „Deputy“ in front of the post he/her is replacing.
Toto Pověření nabývá platnosti dnem jeho podpisu a je platné od 1. ledna 2024 do 31. 12. 2024, nebo jeho odvolání, nebo ukončení pracovního poměru Zaměstnance. Pověření se vyhotovuje v českém a anglickém jazyce. V případě rozporů je rozhodující česká verze.	This Authorization takes effect from the signature and is valid from January 1, 2024 till December 31, 2024, or till dismissal of the authorization or termination of employment of the employee. The authorization is prepared in Czech and English. In case of discrepancies, the Czech version shall prevail.
Tímto potvrzují/, I hereby certify.	
Chairman of the Board of Directors / předseda představenstva Liberty Ostrava a.s.	Member of the Board of Directors / člen představenstva Liberty Ostrava a.s.

Ověření - legalizace

Ověřuji, že:

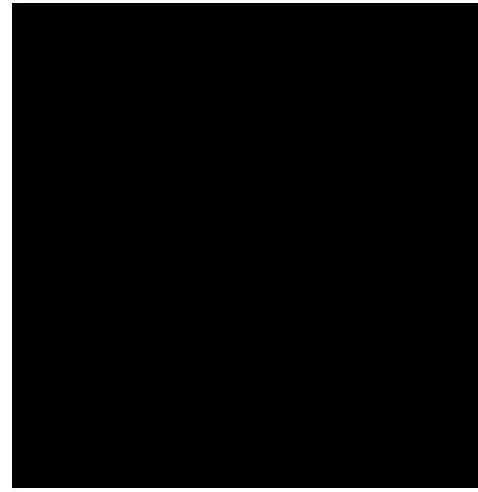
1) pod pořadovým číslem 111CGDLH tuto listinu přede mnou vlastnoručně podepsala níže uvedená osoba, jejíž totožnost byla prokázána:



2) pod pořadovým číslem 111CGF5F tuto listinu přede mnou vlastnoručně podepsala níže uvedená osoba, jejíž totožnost byla prokázána:



Ostrava, dne 19.10.2023



Doložka z konverze dokumentu do elektronické podoby – na žádost

Dokument 161290440-8671-231130090432.pdf vznikl převedením listinného dokumentu do elektronického dokumentu pod pořadovým číslem **161290440-8671-231130090432**. Vzniklý dokument obsahem odpovídá vstupnímu dokumentu. Počet stran dokumentu: **7**

Vstup neobsahoval viditelný prvek, který nelze plně přenést na výstup.

Konverzi provedl subjekt [REDACTED]

Pracoviště [REDACTED]

Datum vyhotovení: **30.11.2023**

Jméno a příjmení osoby, která konverzi provedla: JOSEF KAWULOK

Poznámka:

Konverzí dokumentu se nepotvrzuje správnost a pravdivost údajů obsažených v dokumentu a jejich soulad s právními předpisy. Kontrolu doložky lze provést v centrální evidenci doložek na adrese <https://www.czechpoint.cz/overovacidolozky>.



161290440-8671-231130090432